L'architettura
cronache e storia

The architecture
events & history

Fondata da established by
Bruno Zevi

Anno IL numero 578 dicembre 2003

Direttore responsabile editor
Furio Colombo

Vicedirettore deputy editor
Renato Pallavicini

Coordinamento editoriale
editorial coordination
Marisa Cerruti, Adachiara Zevi, Luca Zevi

Comitato scientifico scientific committee
Dante O. Benini
Marco Dezzi Bardeschi
Manfredi Nicoletti
Aldo Loris Rossi
Alberto Sinigaglia
Enzo Zacchiroli

Comitato di redazione editorial board
Federico Bucci
Roberto Dulio
Paolo Vincenzo Genovese
Enrico Milone
Plinio Perilli
Francesco Ranocchi
Sara Rossi

Assistente alla redazione editorial assistant
Maria Teresa Giuffrè

Redazione editorial office
via Nomentana, 150 – 00162 Roma
tel. 0686320684 – fax 068603662

Direzione e redazione operativa
management and operative editorial office
via Alfredo Fusco, 71 – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260

Art Director
Ida Incoronata Carlone

Impaginazione making-up
Luciano Cortesi

Traduzioni translations
Paul Metcalfe

Stampa printing
ATI – Pomezia (RM)

L'architettura – cronache e storia
è pubblicata da is published by:
Mancosu editore s.r.l.
via Alfredo Fusco, 71 – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260
La rivista è consultabile in internet all'indirizzo:
http://www.mancosueditore.it
e-mail: mancosueditore@mancosueditore.it

Concessionaria esclusiva per la Pubblicità
Sole agent for advertising
I.S.I. S.p.a.
via Alfredo Fusco, 65 – 00136 Roma
tel. 0635192280 – fax 063519226
isi.spa@mancosueditore.it

Distributore per l'estero
distributor for other countries
S.I.E.S. s.r.l.
via Bettola, 18 – 20092 Cinisello Balsamo (MI)
tel. 0266030400 – fax 0266030269
www.siesnet.it

Abbonamenti subscriptions:
Italia 11 numeri: 102,30 Euro
Estero 11 numeri 200,00 Euro
Prezzo di copertina 9,30 Euro
Numeri arretrati 18,60 Euro
IVA assolta dall'editore

Servizio abbonamenti Mancosu Editore
Pubblicità & PR advertising
via Alfredo Fusco, 71 – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260
e-mail: mancosueditore@mancosueditore.it

Per i soli abbonati l'intera rivista è consultabile al sito internet: www.mancosueditore.it

Registrazione presso il Tribunale
di Roma n. 5/2000 – ISSN 0003 – 8830

Si collabora a *L'architettura – cronache e storia* su invito della direzione. Manoscritti, foto, disegni e materiale non richiesto si considerano inviati a rischio del mittente.

Rivista mensile schedata nell' ART INDEX, nell'AVERY INDEX TO ARCHITECTURAL PERIODICALS e nell'ARCHITETURAL PERIODICALS INDEX.

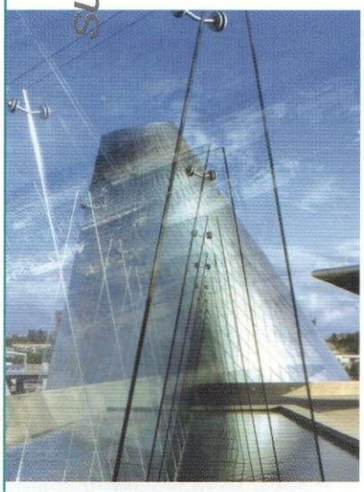
In copertina cover
Pescara, "La Nave", scultura di Pietro Cascella
Foto di Photo by Mimmo Jodice

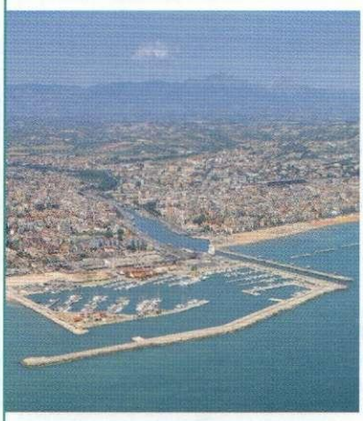
Spedizione in AP 45% art. 2 comma 20/b
Legge 662/96 – Roma

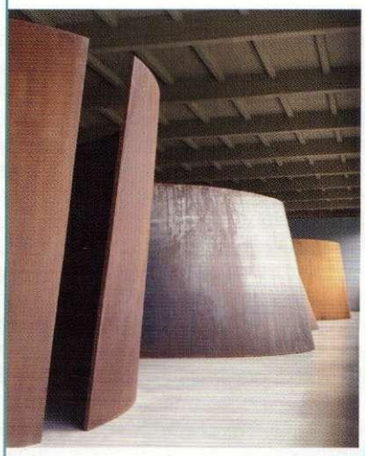
Questo periodico è associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

sommario
summary

UNIVERSITA' D. STUDI DI BIBLIOTECA







editoriale editorial

884 Grado di appartenenza, grado di estraneità
Degrees of belonging, degrees of dissociation
di by Furio Colombo

editoriali in breve editorials in brief

886 L'architettura delle strade The Architecture of Roads
di by Rosario Pavia

L'IAA sbarca in Italia The arrival of the IAA in Italy
di by Luca Zevi

È morto Mario Merz The dead of Mario Merz
di by Adachiara Zevi

selearchitettura archdigest

888 Sean Godsell
Casa sulla costa meridionale australiana
Home on the southern coast of Australia, Victoria

890 Arthur Erickson
Museo del Vetro Glass Museum, Tacoma

892 Delugan_Meissl
Sopraelevazione di un palazzo vienese
Additional designed for a building, Wien

894 José e Nuno Mateus
Museo Marittimo Marine Museum, Llavo

896 AD.N.S. architekti
Edificio multifunzionale Multifunctional building, Praga

898 Wulf & Ass.
Nuova sede cantrale della Krystaltech Lynx
New headquarters of Krystaltech Lynx, Reutlingen

inchiesta sull'architettura della città e del paesaggio in Italia
survey of urban and landscape architecture in Italy

900 Pescara e l'area metropolitana
Pescara and the metropolitan area
a cura di by Rosario Pavia, Carlo Pozzi

storiaecritica historyandcriticism a cura di by Federico Bucci e Roberto Dulio

984 Vitra Gëlande, Weil-am-Rhein... qualche anno dopo
Vitra Gëlande, Weil-am-Rhein, a few years on
di by Federico Bucci

scienzarchitettura sciencearchitecture a cura di by Paolo Vincenzo Genovese

986 Progettare con le superfici curve:
l'esempio della caffetteria di Condé Nast di Frank O. Gehry
Dal progetto alla produzione di superfici di titanio e di vetro
Designing with curved surfaces:
the example of the Condé Nast cafeteria by Frank O. Gehry
From design to the production of glass and titanium surfaces
di by Giuseppe Ballestini

spaziarte artspaces a cura di by Adachiara Zevi

990 La nuova DIA The new DIA

selelibri bookdigest a cura di by Federico Bucci e Roberto Dulio

993 Recensioni di Reviews by Fabio Mangone, Roberto Dulio, Anna Maria Mazzucchelli, Marco Lucchini

cinemarchitettura moviearchitecture a cura di by Plinio Perilli

998 "Al mare ci si andava col tram a cavalli..."
(Pescara nel cinema, da D'Annunzio a Flaiano, e oltre)
"We went to the seaside by horse-drawn tram..."
Pescara in films, from D'Annunzio to Flaiano and beyond

cronacheurbanistiche a cura di Sara Rossi

1003 Città del Mediterraneo tra XVIII e XIX secolo

notiziario a cura di Enrico Milone

1004 Il condono passa al Senato – Legge finanziaria 2004 – Congresso degli architetti a Bari – Le Regioni decidono sulle grandi opere
Concorsi e premi, Convegni e corsi, Mostre di architettura, Fiere e saloni specializzati